

BeoVision 8

ڪتاب مرجعي

الفهارس في الكتاب المرجعي

تم تقسيم محتويات هذا الكتاب المرجعي إلى أقسام. يبدأ كل قسم بفهرس محتوياته الخاص به مع ذكر أرقام الصفحات. تشير النصوص المكتوبة باللون الأسود إلى القسم الحالي. بينما يتم وصف الأقسام المتبقية عموماً وتكتب باللون الرمادي.

الأقسام الرئيسية هي:

- إعدادات التوليف والتفضيل
- الوضع والفتحات والارتباطات
- التشغيل المتقدم
- تعديل Beo4
- فهرس

عرض شامل للقائمة

TV SETUP	pp. 6	SOUND	pp. 14
TUNING		VOLUME	
EDIT CHANNELS		CENTRE	
ADD CHANNELS		BALANCE	
AUTO TUNING		BASS	
MANUAL TUNING		TREBLE	
FREQUENCY		LOUDNESS	
CHANNEL NO.		POSITION	
NAME			
FINE TUNE		PICTURE	pp. 14
DECODER		BRIGHTNESS	
TV SYSTEM		CONTRAST	
SOUND		COLOUR	
		TINT	
CONNECTIONS	pp. 17	HORIZONTAL SIZE	
AV 1		HORIZONTAL POSITION	
SOURCE		VERTICAL POSITION	
IR SOCKET			
HDMI		MENU LANGUAGE	p. 6
AV 2		DANSK	
SOURCE		DEUTSCH	
IR SOCKET		ENGLISH	
HDMI		ESPANOL	
YPbPr		FRANCAIS	
AV 3		ITALIANO	
SOURCE		NEDERLANDS	
IR SOCKET		SVENSKA	
HDMI			
VGA			

يبين الرسم في هذه الصفحة محتويات نظام القائمة، ويشير أيضاً إلى مكان العثور على المزيد من المعلومات حول القوائم في الدليل.

اضغط زر MENU على Beo4 للدخول إلى القائمة الرئيسية. لتنتقل مباشرة إلى مدخل قائمة دون ضغط GO. استخدم أزرار الأرقام في Beo4.

نظام القائمة المطولة على الشاشة للتلفزيون. بنود القائمة باللون الرمادي تدل على إضافات اختيارية ربما تكون موجودة أو غير موجودة بنظامك.

تعرف على كيفية القيام بإجراءات الإعداد للمرة الأولى وتوليف جميع القنوات المتوفرة أوتوماتيكياً. بالإضافة إلى ذلك، يمكنك العثور على معلومات حول كيفية تعديل القنوات المولّفة وتعديل الإعدادات المتوفرة الأخرى. مثل الصوت والصورة.

للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية وضع جهاز التلفزيون الخاص بك ووصل معدات فيديو أخرى. نرجو الرجوع إلى فصل 'الوضع والفتحات والارتباطات' على الصفحة 17.

- الإعداد للمرة الأولى لجهاز التلفزيون الخاص بك، 6
- تعديل القنوات المولّفة، 9
- إعادة توليف القنوات أو إضافتها، 12
- تعديل إعدادات الصوت والصورة، 14
- اختيار لغة القائمة، 16

الوضع والفتحات والارتباطات، 17

تعرف على كيفية التعامل مع جهاز التلفزيون الخاص بك ووضعه وأماكن الفتحات. تعرف على كيفية وصل ديكودر أو جهاز استقبال قنوات الأقمار الصناعية أو جهاز فيديو بجهاز التلفزيون الخاص بك وكيفية تسجيل المعدات الإضافية.

التشغيل المتقدم، 29

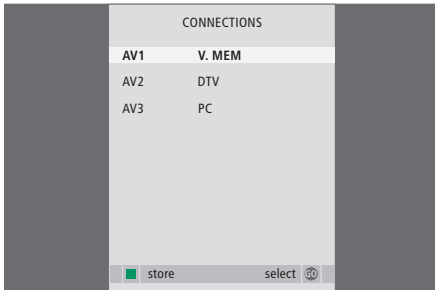
كيفية تشغيل جهاز استقبال قنوات الأقمار الصناعية ووصله. واستعراض صورة كمبيوتر على الشاشة وتشغيل جهاز التلفزيون الخاص بك في Option 4.

تعديل Beo4، 34

الفهرس، 36

الإعدادات للمرة الأولى لجهاز التلفزيون الخاص بك

قم بتسجيل المعدات الإضافية قبل التوليف الأتوماتيكي

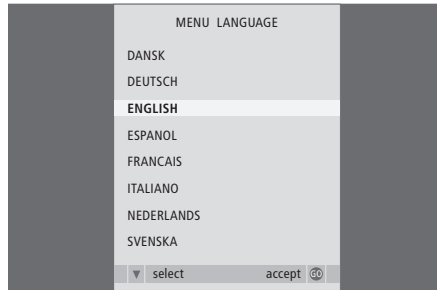


يجب تسجيل الجهاز الإضافي الموصل بتلفزيونك.

عند ظهور قائمة CONNECTIONS...

- < اضغط ▲ أو ▼ للانتقال بين مجموعات المنافذ المختلفة: AV1, AV2 و AV3.
- < اضغط GO لتتمكن من تسجيل منتج موصل بمجموعة المنافذ المظلمة.
- < اضغط ▲ أو ▼ للانتقال بين المنافذ في المجموعة.
- < اضغط ◀ أو ▶ لتسجيل ما قيمته بوصله بالمنفذ المظلل.
- < اضغط GO لتتمكن من اختبار مجموعة منافذ أخرى.
- < عندما تتم إعداداتك، اضغط الزر الأخضر لحفظ الإعدادات.

اختيار لغة القائمة



عند تشغيل جهاز التلفزيون لديك لأول مرة، يجب عليك اختيار اللغة التي تريد عرض جميع القوائم بها.

تظهر شاشنة إعداد لغة القائمة، إذا رغبت في تغيير لغة القائمة في وقت لاحق، يمكنك العثور على MENU LANGUAGE في قائمة TV SETUP.

- < اضغط TV لتشغيل جهاز التلفزيون. تظهر قائمة اللغات.
- < اضغط ▲ أو ▼ للانتقال بين اللغات المعروضة. إذا لزم الأمر.
- < اضغط GO لحفظ اختيارك.

يتم تفعيل إجراء الإعداد الموصوف هنا فقط عندما يتم وصل جهاز التلفزيون بالموصلات الرئيسية وتشغيله للمرة الأولى.

يجب عليك اختيار لغة القائمة، وتسجيل أية معدات إضافية قيمت بوصلها. وبدء التوليف الأتوماتيكي لقنوات التلفزيون.

احفظ جميع القنوات والإعدادات



بعد أن تقوم باختيارك، تظهر قائمة توليف القنوات أوتوماتيكياً على الشاشة.

عندما تظهر شاشة التوليف الأوتوماتيكي، يظهر CHECK AERIAL CONNECTION لتذكيرك بالتأكد من أن هوائي جهاز التلفزيون لديك موصول بالطريقة الصحيحة.

< اضغط GO للبدء بالتوليف الأوتوماتيكي. يقوم جهاز التلفزيون بتوليف جميع القنوات المتوفرة.

تعديل القنوات المولفة

نقل أو حذف القنوات المولفة

في أي وقت، يمكنك نقل أو حذف أية قنوات تم توليفها ولا تريدها.

EDIT CHANNELS	
1	INFOKANAL
2
3	DISCOVERY
4	DR1
5	TV2
6
7
8	ZDF
..	
17	NRK
18	TV4
	move delete
«	move

نقل القنوات...

< اضغط TV لتشغيل جهاز التلفزيون.

< اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP. يكون خيار

TUNING مظللاً.

< اضغط GO لإظهار قائمة TUNING. يكون خيار EDIT

CHANNELS مظللاً.

< اضغط GO لإظهار قائمة EDIT CHANNELS.

< اضغط ▲ أو ▼ لاختيار القناة التي تريد نقلها.

< اضغط ►► لنتمكن من نقل القناة. تم الآن نقل القناة من القائمة.

< اضغط ▼ أو ▲ لنقل القناة إلى رقم القناة الذي تريده.

< اضغط ◀◀ لتجعل القناة تتحرك إلى الخلف في القائمة أو

تبادل الأماكن مع القناة التي تحتل رقم القناة المرغوب.

< والآن، انقل القناة التي بادلت المكان معها إلى رقم لا يحتوي

على قناة أو إلى رقم يحتوي على قناة أخرى وكرر العملية.

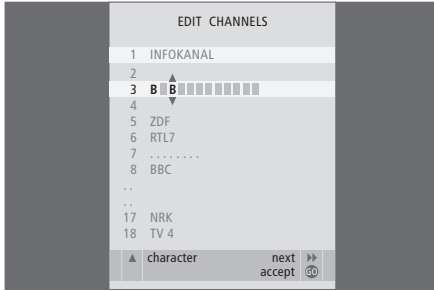
< بعد أن تقوم بنقل القنوات المعنية، اضغط STOP للرجوع عبر

جميع القوائم. أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.

إذا لم يتم التوليف الأوتوماتيكي لجميع القنوات بحفظ القنوات حسب أرقام القنوات المفضلة لديك أو لم يتم بتسمية جميع القنوات المحفوظة أوتوماتيكياً، يمكنك إعادة تنظيم طريقة ترتيب القنوات ومنحها الأسماء التي تريدها.

إذا كانت القنوات المولفة بحاجة إلى المزيد من التعديل، مثل التوليف الدقيق، استخدم قائمة MANUAL TUNING

تسمية القنوات المولفة



قائمة EDIT CHANNELS تسمح لك أيضاً بتسمية جميع القنوات بنفسك.

تسمية القنوات...

< اضغط TV لتشغيل جهاز التلفزيون.

< اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP. يكون خيار

TUNING مظللاً.

< اضغط GO لإظهار قائمة TUNING. يكون خيار EDIT

CHANNELS مظللاً.

< اضغط GO لإظهار قائمة EDIT CHANNELS.

< اضغط ▼ أو ▲ لاختيار القناة التي تريد تسميتها.

< اضغط الزر الأخضر لتمكين من تسمية القناة. تم الآن تفعيل قائمة التسمية.

< اضغط ▼ أو ▲ للعثور على الحروف في الاسم.

< اضغط ► أو انتقل إلى الحرف التالي. استخدم ▲ و ▼ و ► و ◀

لإدخال أو تعديل جميع الحروف في الاسم الذي اخترته.

< اضغط GO لحفظ الاسم.

< إذا لزم الأمر. كرر العملية وقم بتسمية أرقام قنوات أخرى.

< بعد أن تقوم بتسمية القنوات المعنية. اضغط GO لقبول

قائمتك المعدلة. أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.

حذف القنوات...

< اضغط TV لتشغيل جهاز التلفزيون.

< اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP. يكون خيار

TUNING مظللاً.

< اضغط GO لإظهار قائمة TUNING. يكون خيار EDIT

CHANNELS مظللاً.

< اضغط GO لإظهار قائمة EDIT CHANNELS.

< اضغط ▼ أو ▲ لاختيار القناة التي تريد حذفها.

< اضغط ► لنقل القناة من القائمة.

< اضغط الزر الأصفر لتمكين من حذف القناة - تظهر القناة

بعد ذلك باللون الأحمر.

< اضغط الزر الأصفر مرة أخرى لحذف القناة نهائياً. أو اضغط ◀◀

لإعادة القناة إلى القائمة.

< بعد أن تنتهي من حذف القنوات التي تريد حذفها.

اضغط EXIT للخروج من القوائم.

تعديل قنوات التلفزيون - التوليف اليدوي

يظهر البند TV SYSTEM بالقائمة، ويجب أن تتأكد من ظهور نظام البث الصحيح على الشاشة قبل أن تبدأ المولفة. الاختيارات المتاحة هي:

PAL B/G

SECAM B/G

PAL I

SECAM L

PAL D/K

SECAM D/K

إذا كان بث القنوات يتم بلغتين وتريد اللغتين، يمكنك تخزين القناة مرتين. مرة بكل لغة.

بالرغم من أنك تقوم بتخزين نوع الصوت/الصورة، يمكنك التنقل بين الأنواع المختلفة بينما تتشاهد قنوات TV. للحصول على المزيد من المعلومات، نرجو الرجوع إلى الفصل 'تعديل الصوت وشكل الصورة' على الصفحة 8 في الدليل.

يمكنك تخزين قنوات التلفزيون بأرقام قنوات خاصة بها. قم بالتوليف الدقيق لاستقبال القنوات. أشر إلى وجود القنوات المشفرة واختر أنواع الصوت المرغوبة لكل قناة.

< اضغط TV لتشغيل جهاز التلفزيون.

< اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP. يكون خيار

TUNING مظللاً.

< اضغط GO لإظهار قائمة TUNING واضغط ▼ لتنظيف

MANUAL TUNING.

< اضغط GO لإظهار قائمة MANUAL TUNING.

< اضغط ▼ أو ▲ للتنقل بين بنود القائمة.

< اضغط ◀ أو ▶ لاستعراض خياراتك من كل بند.

< إذا اخترت NAME، اضغط بعد ذلك على الزر الأخضر لبدء عملية

التسمية. اختر ▼ أو ▲ و▶ لإدخال حروف الاسم الذي اخترته.

< بعد أن تنتهي من التعديل، اضغط GO لتخزين القناة المعدلة.

< اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم

MANUAL TUNING	
FREQUENCY	217
CHANNEL NO.	7
NAME	DR1
FINE TUNE	0
DECODER	OFF
TV SYSTEM	B/G
SOUND	STEREO
	search >>
	store @

إعادة توليف القنوات أو إضافتها

إعادة التوليف من خلال التوليف الأوتوماتيكي

يمكنك إعادة توليف جميع قنوات تلفزيون لديك بالسماح للتلفزيون بتوليف جميع القنوات أوتوماتيكياً.

< اضغط TV لتشغيل جهاز التلفزيون.

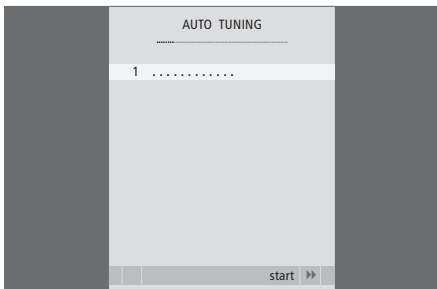
< اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP. يكون خيار TUNING مظللاً.

< اضغط GO لإظهار قائمة TUNING واضغط ▼ لتظليل AUTO TUNING.

< اضغط GO لإظهار قائمة AUTO TUNING.

< اضغط ► للبدء بالتوليف الأوتوماتيكي.

< بمجرد انتهاء التوليف الأوتوماتيكي، تظهر قائمة EDIT CHANNELS. يمكنك عند ذلك إعادة ترتيب القنوات، وحذف أو إعادة تسمية القنوات.



نرجو ملاحظة ما يلي: إذا قمت بإعادة توليف جميع قنوات تلفزيون لديك، فإن جميع إعدادات القنوات التي قمت بها في السابق تختفي!

يمكنك أن تجعل جهاز التلفزيون لديك يجد لك قنوات تلفزيون.

قم بإعداد 99 قناة تلفزيون مختلفة على أرقام القنوات وأعط لكل قناة اسماً مميزاً.

يمكنك إدخال قنوات جديدة، مثلاً، إذا نقلت أو أعدت توليف قنوات قمت بحذفها في السابق.

عند إضافة قنوات عبر قائمة ADD CHANNEL.

تظل قنواتك التي تم توليفها في السابق كما هي. هذا يسمح لك بالاحتفاظ بأسماء القنوات، وترتيبها في قائمة TV، وأية إعدادات أخرى خاصة

قد تكون قد خرنتها لهذه القنوات، مثل نظام التشفير والاستقبال.

إضافة قنوات جديدة



يمكنك إضافة قنوات جديدة أو تحديث القنوات التي تم توليفها والتي، مثلاً، تم نقلها من قبل محطة البث.

< اضغط TV لتنشغيل جهاز التلفزيون.

< اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP. يكون خيار TUNING مظللاً.

< اضغط GO لإظهار قائمة TUNING واضغط ▼ لتظليل .ADD TUNING

< اضغط GO لإظهار قائمة ADD CHANNELS.

< اضغط ► للبدء. تتم إضافة القنوات الجديدة أوتوماتيكياً عند العثور عليها.

< عندما ينتهي توليف القنوات وتتم إضافة القنوات الجديدة.

تظهر قائمة EDIT CHANNELS. يمكنك عند ذلك إعادة ترتيب القنوات. وحذف أو إعادة تسمية القنوات. يظل المؤشر القناة الجديدة الأولى من القنوات التي تمت إضافتها للتو إلى القائمة.

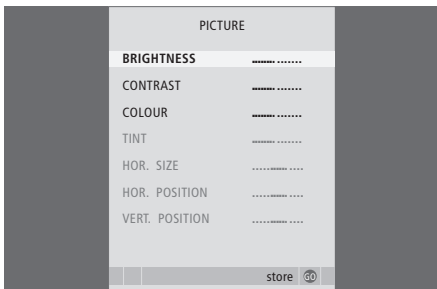
ملاحظة: إذا تم تخزين قناة في رقم 99، لا يمكنك تفعيل وظيفة

.ADD CHANNELS

تعديل إعدادات الصوت والصورة

تغيير الإضاءة واللون والتباين

قم بتعديل إعدادات الصورة من خلال قائمة PICTURE. يتم إلغاء الإعدادات المؤقتة عند إطفاء الجهاز.



ماذا يوجد في قائمة PICTURE ...

BRIGHTNESS ... تعديل إضاءة الصورة.

CONTRAST ... تعديل مستوى التباين في الصورة.

COLOUR ... تعديل كثافة اللون في الصورة.

إذا كان هناك مصدر مثل الكمبيوتر الشخصي، موصولاً عبر منفذ

VGA، تظهر الخيارات التالية ...

HOR. SIZE ... تعديل عرض الصورة.

HOR. POSITION ... تعديل وضع الصورة أفقياً.

VERT. POSITION ... تعديل وضع الصورة عمودياً.

لمصادر الفيديو التي تستخدم إشارة NTSC، يظهر خيار آخر

Tint - (درجة اللون أو ظله) - ويكون متوفراً للتعديل.

تكون إعدادات الصوت والصورة مضبوطة من المصنع بقيم محايدة تناسب معظم أوضاع المشاهدة والاستماع. ولكن، إذا رغبت، يمكنك تعديل هذه الإعدادات حسب رغبتك.

تعديل إضاءة الصورة واللون والتباين فيها. إعدادات الصوت تشمل درجة ارتفاع الصوت والباس وعالي الطبقة.

قم بتخزين إعدادات الصوت والصورة لديك مؤقتاً - حتى يتم إطفاء جهاز التلفزيون لديك - أو قم بتخزينها بشكل دائم.

لمعرفة معلومات حول كيفية تغيير شكل الصورة نرجو الرجوع إلى الدليل صفحة 9.

< اضغط TV لتشغيل جهاز التلفزيون.

< اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتظليل

PICTURE.

< اضغط GO لإظهار قائمة PICTURE.

< اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين بنود القائمة.

< اضغط ◀ أو ▶ لتعديل القيم.

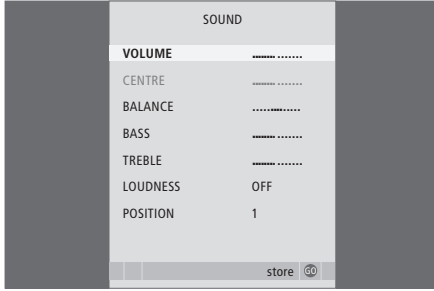
< اضغط EXIT لتخزين إعداداتك حتى إطفاء الجهاز. أو ...

< ... اضغط GO لحفظ إعداداتك بشكل دائم.

لإزالة الصورة مؤقتاً عن الشاشة، اضغط LIST بشكل متكرر

لعرض PMUTE على Beo4، ثم اضغط GO. لإعادة الصورة مرة أخرى.

اضغط أي زر مصدر، مثل TV.



ماذا يوجد على قائمة SOUND SETUP/SOUND ADJUSTMENT ...

VOLUME ... تعديل درجة الصوت التي يستخدمها جهاز التلفزيون عندما تشغله.

(CENTRE) ... يتاح فقط إذا وصلت سماعات خارجية بتلفزيونك.

اضبط الموازنة بين السماعات الخارجية والداخلية.

BALANCE ... تعديل التوازن بين مكبرات الصوت.

BASS ... تعديل مستوى الباس.

TREBLE ... تعديل المستوى عالي الطبقة.

LOUDNESS ... خاصية الارتفاع تعوض نقص الحساسية في الأذن

البشرية للترددات العالية والمنخفضة. يتم تعزيز هذه الترددات

عند انخفاض مستويات الصوت لتصبح الموسيقى المنخفضة

أكثر حيوية. يمكن وضع الارتفاع في حالة تشغيل ON أو إيقاف

OFF.

(POSITION) ... عند وضع التلفزيون في ركن أو بالقرب من

حائط، فإن مستوى الجهير يكون معززاً مقارنة بمستوى الجهير

عند وضعه في موضع بعيد عن الحائط. وللتخلص من تعزيز

الجهير الزائد، اختر إعداد POSITION الصحيح. فإذا كان

التلفزيون موضوعاً في ركن أو بالقرب من الحائط، اختر

POSITION 2. وإذا كان بعيداً عن الحائط، اختر POSITION 1.

تغيير درجة الصوت والباس وعالي الطبقة

قم بتعديل إعدادات الصوت من خلال قائمة SOUND SETUP. يتم إلغاء الإعدادات المؤقتة عند إطفاء الجهاز.

< اضغط TV لتنشغيل جهاز التلفزيون.

< اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتظليل

SOUND.

< اضغط GO لإظهار قائمة SOUND.

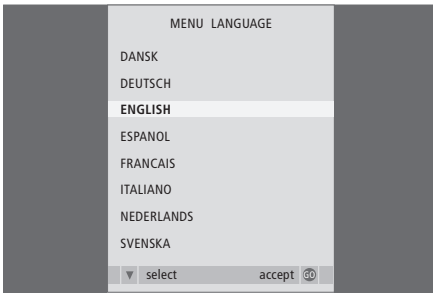
< اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين بنود القائمة.

< اضغط ◀ أو ▶ لتعديل القيم أو اختيار إعدادات.

< اضغط EXIT لتخزين إعداداتك حتى إطفاء الجهاز، أو ...

< ... اضغط GO لحفظ إعداداتك بشكل دائم.

اختبر لغة القائمة



يمكنك اختيار اللغة من القوائم على الشاشة عبر قائمة TV SETUP. يتغير النص الذي يظهر على الشاشة بينما تنتقل من لغة إلى أخرى.

- < اضغط TV لتشغيل جهاز التلفزيون.
- < اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP واضغط ▼ لتظليل MENU LANGUAGE.
- < اضغط GO لإظهار قائمة MENU LANGUAGE.
- < استخدم ▼ و▲ للانتقال إلى اللغة التي تريدها.
- < اضغط GO للاختيار.
- < اضغط STOP للرجوع إلى الخلف عبر القوائم السابقة أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم مباشرة.

لغة القائمة التي تختارها خلال عملية الإعداد الأولى لجهاز التلفزيون الخاص بك يمكن تغييرها في أي وقت.

بعد اختيار لغة القائمة، تظهر جميع القوائم ورسائل الشاشة بهذه اللغة.

الوضع والفتحات والارتباطات

إعدادات التوليف والتفضيل، 5
تعرف على كيفية إعداد جهاز التلفزيون الخاص بك للمرة الأولى وتوليف القنوات. يحتوي هذا الفصل أيضاً عرضاً شاملاً للوحات المنافذ.

الوضع والفتحات والارتباطات، 17

- ضبط جهاز التلفزيون الخاص بك، 18
- منافذ الكاميرا وسماعات الأذن، 20
- لوحة المنافذ، 21
- وصل معدات إضافية، 22
- تسجيل معدات الفيديو الإضافية، 26

التشغيل المتقدم، 29

كيفية تشغيل جهاز استقبال قنوات الأقمار الصناعية ووصله. واستعراض صورة كمبيوتر على الشاشة وتشغيل جهاز التلفزيون الخاص بك في Option 4.

تعديل Beo4، 34

الفهرس، 36

في هذا الفصل. يمكنك معرفة كيفية وضع جهاز التلفزيون الخاص بك ووصله. وهو يمنحك أيضاً عرضاً شاملاً للوحات المنافذ.

ننصحك باتباع الإجراءات الموصوفة أدناه عند تركيب جهاز التلفزيون الخاص بك.

- أفرغ التلفزيون من صندوقه
- اختر المكان المناسب لجهاز التلفزيون الخاص بك
- ضع التلفزيون على المنصة أو الدعامة التي اخترتها
- ضع التلفزيون
- صل الأسلاك والمعدات الإضافية ومكبرات الصوت

يتم وصف هذا الإجراء بالتفصيل على الصفحات التالية.

ضبط جهاز التلفزيون الخاص بك

التعامل مع جهاز التلفزيون الخاص بك

تجنب وضع جهاز التلفزيون الخاص بك تحت أشعة الشمس المباشرة أو الضوء الصناعي المباشر، مثل الأنوار المسلسلة، حيث أن هذا قد يقلل من حساسية جهاز استقبال التحكم عن بعد. وكذلك إذا ارتفعت حرارة الشاشة، قد تظهر بقع سوداء في الصورة. تخففي هذه البقع بعد ذلك. بمجرد أن تبرد درجة حرارة التلفزيون لتصل إلى درجة الحرارة الطبيعية.

لتجنب الحوادث، استخدم منصات أو دعائم Bang & Olufsen المعتمدة فقط.

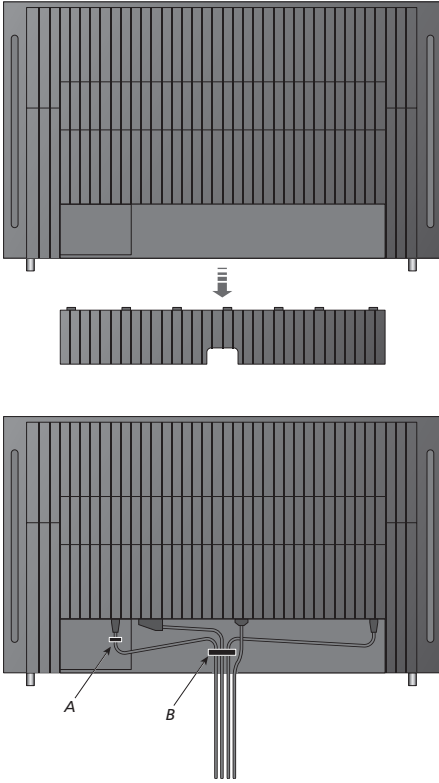
تأكد من تركيب التلفزيون ووضعه وتوصيله وفق هذه التعليمات.

تم تصميم التلفزيون للاستخدام الداخلي في بيئات جافة ومنزلية فقط. استخدمه في درجات حرارة تتراوح بين 10 و40° مئوية (50-105° فهرنهايت).

لا تضع أية أشياء فوق التلفزيون.

أبق جهاز التلفزيون الخاص بك دائماً على سطح صلب وثابت.

لا تحاول فتح التلفزيون. دع مثل هذه العمليات لموظفي الخدمات المؤهلين.



ملاحظة هامة! لأغراض السلامة يجب ربط سلك تزويد الطاقة الرئيسي بخيوط الكوابل (A). يجب تمرير جميع الأسلاك عبر خيوط الكوابل (B)، ولكن، إذا كانت إعداداتك تشمل اتصال VGA، لا تمرر سلك VGA عبر خيوط الكوابل (B)، بل استخدم المبرغيين في مقبس VGA لربطه بالمنفذ.

لمعرفة معلومات حول كيفية وصل الأسلاك وتمريها على الجزء الخلفي من التلفزيون، نرجو الرجوع إلى هذه الصفحة.

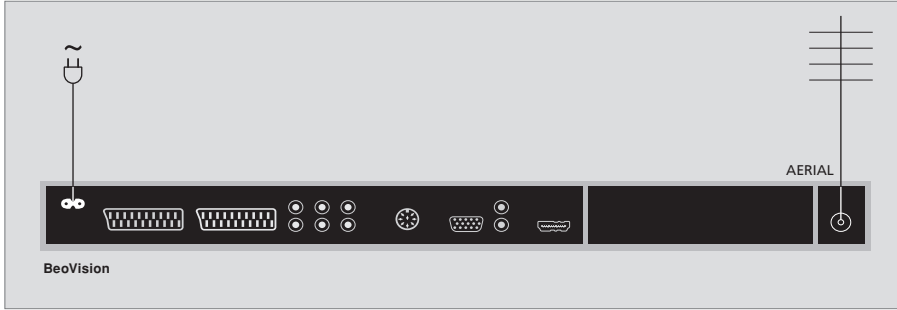
لمعرفة المزيد من المعلومات حول لوحة المنافذ، نرجو الرجوع إلى الصفحة 21.

وصل الهوائي والأسلاك الرئيسية

عند تركيب جهاز التلفزيون، صل هوائي التلفزيون ببساطة بالمنفذ الذي يحمل كلمة AERIAL على جهاز التلفزيون.

إذا كنت ستصل بالجهاز مكبرات صوت أو أية معدات أخرى، لا تصلها بالمنافذ الرئيسية بعداً!

إذا أُلغيت سلك مأخذ التيار الكهربائي المصاحب للجهاز، فربما يؤثر ذلك على صورة التلفزيون بشكل عكسي!



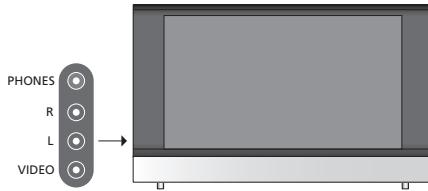
بعد أن تقوم بعمليات الوصل كلها وتربط جميع الأسلاك، ركب غطاء الكوابل مرة أخرى.

بعد أن تتم عمليات الوصل وتأمين الكوابل كما هو مبين في الصفحة السابقة، تُشغل المنافذ الرئيسية، يظهر نور أحمر صغيرة. يكون الجهاز في حالة استعداد وجاهزاً للاستخدام. إذا كان جهازك مضبوطاً، يمكنك الآن توليف القنوات كما هو مبين في الفصل 'إعداد جهاز التلفزيون الخاص بك لأول مرة' على الصفحة 6.

تم تصميم جهاز التلفزيون الخاص بك ليظل في حالة استعداد عند عدم استخدامه، وبالتالي، لتسهيل عملية التشغيل بجهاز التحكم عن بعد، من المهم ألا تفصله عن السلك الرئيسي. لا يمكن إطفاء الجهاز بشكل تام إلا إذا فصلته عن السلك الرئيسي.

منافذ الكاميرا وسماعات الأذنين

منافذ الوصل المؤقت



يمكنك توصيل سماعات الرأس والاستماع لبرنامج، أو توصيل كاميرا فيديو ومشاهدة أفلامك المنزلية على التلفزيون. وإذا وصلت مسجل شرائط فيديو، يمكنك نسخ تسجيلات الكاميرا الفيديو على شريط فيديو.

PHONES
يمكنك وصل سماعات أذنين استيريو بالمنفذ الذي يحمل كلمة PHONES. تعديل الصوت سيؤثر على كل من مكبري الصوت وسماعات الأذنين. كتم الصوت يؤثر على مكبرات الصوت داخل التلفزيون فقط.

هذه المنافذ لوصل كاميرا الفيديو فقط.

R - L

لوصل الصوت (قناتا الصوت اليمنى واليسرى على التوالي).

VIDEO

لإشارة الفيديو.

شاهد وانسخ من مسجل كاميرا فيديو

إذا وصلت مسجل شرائط فيديو بتلفزيونك، ووصلت الكاميرا الفيديو، يمكنك نسخ تسجيلات الكاميرا الفيديو على شريط فيديو.

لنسخ تسجيل من كاميرا الفيديو ...

< صل كاميرا الفيديو وابدأ بعملية عرض على الكاميرا. يقوم التلفزيون أوتوماتيكياً بتسجيل الإشارة ويمكنك رؤية الصور على الشاشة.

< اضغط **RECORD** مرتين لبدء التسجيل.

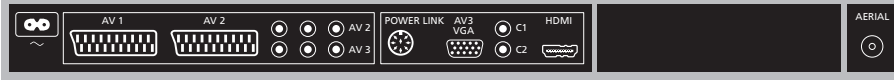
اختيار مصدر آخر أو إطفاء جهاز التلفزيون خلال التسجيل من كاميرا الفيديو يوقف التسجيل. ليس من الممكن مشاهدة قنوات التلفزيون أثناء التسجيل.

شاهد صوراً رقمية على جهاز التلفزيون الخاص بك لمشاهدة صور آلة التصوير الخاصة بك، صل الكاميرا وشغل التلفزيون. يقوم التلفزيون أوتوماتيكياً بتسجيل الإشارة ويمكنك رؤية الصور الثابتة على الشاشة.

إذا تم إطفاء الإشارة من الكاميرا ...

< اضغط **LIST** بشكل متكرر لعرض **CAMERA*** على **Beo4** واضغط **GO**.

*لنتم عرض **CAMERA** على **Beo4**. يجب عليك أولاً أن تضيفه إلى قائمة وظائف **Beo4**. للحصول على المزيد من المعلومات، نرجو الرجوع إلى فصل 'تعديل **Beo4**' على الصفحة 34.

**POWER LINK**

لوصل مكبرات صوت Bang & Olufsen خارجية. قم بوصل عازل رابطة طاقة إذا كانت مكبرات الصوت التي وصلتها فيها منفذ رابطة طاقة واحد فقط.

الوصل بالكوابل الرئيسية.

AV 1

مقيس 21 شوكة لتوصيل جهاز DVD أو مستقبل قنوات مشفرة أو مستقبل قنوات الكابيل أو مسجل شرائط فيديو. كما يمكنك توصيل أنواع أخرى من الأجهزة الإضافية.

C1 – C2

لإشارات التحكم بالأشعة تحت الحمراء للمعدات الخارجية المتصلة بمنافذ AV.

HDMI

(واجهة تطبيق متعددة الوسائط عالية الوضوح) تستخدم مع منفذ AV. لوصل مصدر فيديو HDMI أو كمبيوتر شخصي.

مقيس 21 شوكة لتوصيل AV لأجهزة أخرى مثل مستقبل قنوات الكابيل أو مسجل DVD أو جهاز ألعاب فيديو.

AV3

R - L : الإشارة اليميني واليسرى (صوت).
VIDEO : إشارة الفيديو.

AERIAL

منفذ وصل الهوائي من الهوائي الخارجي لديك أو شبكة قنوات الكوابل التلفزيونية.

AV3 – VGA

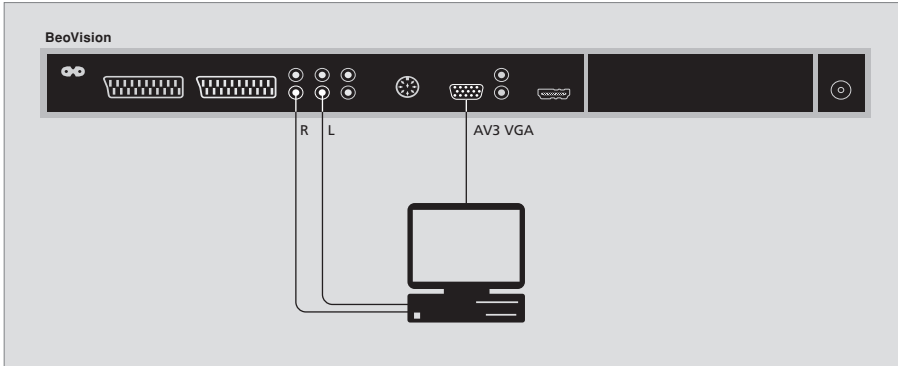
منفذ وصل VGA لاستقبال صور من كمبيوتر شخصي خارجي. يدعم تباين الشاشة بالدرجات التالية: 60, 60 × 480 × 640 Hz; 720 × 720, 768 × 1024, 576 × 1024, 480 × 848 × 800, 768 × 1360.

لوحة المنافذ على جهاز التلفزيون الخاص بك تسمح لك بوصل كوابل مدخلات إشارات وكذلك مجموعة متنوعة من المعدات الإضافية. مثل مسجل الفيديو أو مشغل أقراص الفيديو المضغوطة DVD.

منافذ AV هي المنافذ الرئيسية لوصول المعدات الإضافية. أية معدات تصلها بهذه المنافذ يجب أن يتم تسجيلها في قائمة CONNECTIONS. للمزيد من المعلومات. نرجو الرجوع إلى فصل 'إعداد جهاز التلفزيون الخاص بك للمرة الأولى' على الصفحة 6.

وصل المعدات الإضافية

وصل جهاز كمبيوتر



يصف هذا الفصل كيفية وصل معدات إضافية بالتلفزيون.

يمكنك وصل كمبيوتر واستخدام تلفزيونك كشاشة.

يمكن وصل جهاز استقبال بالتلفزيون عبر أحد منافذ 21-pin أو AV.

يمكن وصل جهاز استقبال فوق التلفزيون بأي منفذ AV.

تأكد من كون جميع المعدات الموصولة مسجلة في قائمة CONNECTIONS. للمزيد من المعلومات نرجو الرجوع إلى فصل 'تسجيل معدات الفيديو الإضافية' على الصفحة 26.

ملاحظة هامة! إذا رغبت في وصل الكمبيوتر بالتلفزيون واستخدام التلفزيون شاشة للكمبيوتر، تأكد من فصل التلفزيون والكمبيوتر وجميع المعدات الموصولة بالكمبيوتر من المنافذ الرئيسية قبل أن تصل الكمبيوتر والتلفزيون معاً.

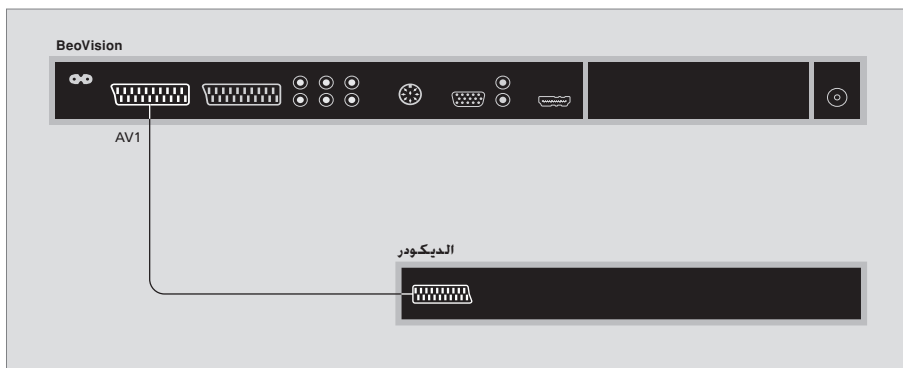
بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون التلفزيون موصولاً بمخرج طاقة جداري كما هو مبين في تعليمات تركيب الكمبيوتر.

افصل التلفزيون، والكمبيوتر، وجميع المعدات الموصولة بالكمبيوتر عن خطوط توصيل الطاقة الرئيسية.

باستخدام النوع المناسب من الكوابل، قم بوصل أحد طرفي السلك إلى منفذ مخرج VGA في جهاز الكمبيوتر، والطرف الآخر بمنفذ VGA في التلفزيون.

لسماع صوت من الكمبيوتر عبر مكبرات الصوت الخاصة بالتلفزيون، استخدم الكوابل المناسبة لوصل مخرج الصوت في الكمبيوتر بمنفذي L - R في التلفزيون.

أعد وصل التلفزيون، والكمبيوتر، وجميع المعدات الموصولة بالكمبيوتر بخطوط توصيل الطاقة الرئيسية.



افصل جميع الأجهزة المعنية من مخارج الطاقة الرئيسية قبل وصل المعدات الخارجية.

< قم بوصل السلك من الهوائي الخارجي بالمنفذ الذي يحمل كلمة AERIAL على التلفزيون.

< قم بوصل الديكودر إلى أحد منافذ AV 21-pin على لوحة المنافذ في التلفزيون.

إذا رغبت بوصل ديكودر مراقب تردد إذاعي، قم بوصل سلك الهوائي الخارجي بمنفذ مدخل الديكودر ثم حول الإشارة أو السلك إلى منفذ هوائي التلفزيون (الذي يحمل كلمة AERIAL).

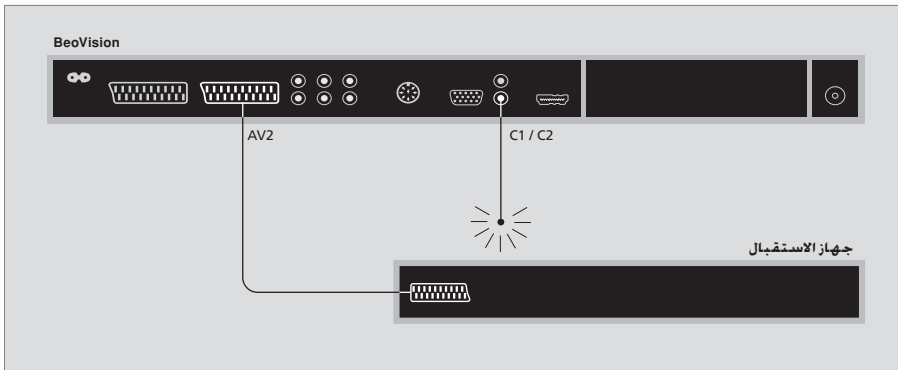
القنوات المولفة والتعرف على الديكودر

في معظم الحالات، يتم تسجيل الديكودر أوتوماتيكياً خلال عملية التوليف. يتعرف الديكودر أوتوماتيكياً على القنوات التي تتطلب فك تشفير، ولكن، إذا لم يحدث ذلك، يجب عليك عندئذٍ أن تقوم بتعديل الإعدادات عبر قائمة MANUAL TUNING بالنسبة للقناة المعنية. نرجو الرجوع إلى القسم الذي يحمل عنوان 'تعديل القنوات المولفة' في الفصل 'تعديل القنوات التي تم توليفها' على الصفحة 10.

وصل جهاز -استقبال فوق التلفزيون

افصل جميع الأجهزة المعنية من مخارج الطاقة الرئيسية قبل وصل المعدات الخارجية.

- < قم بوصل أحد طرفي كابل AV pin-21 بجهاز الاستقبال فوق التلفزيون.
- < مرر الكابل بأحد منافذ AV خلف التلفزيون.
- < قم بوصل مرسل أشعة تحت حمراء بمنفذ C1 أو C2 في التلفزيون.
- < إذا كان جهاز الاستقبال لديك يقدم إشارة فيديو HDMI، قم بوصل جهاز الاستقبال بمنفذ HDMI أيضاً.
- < قم بوصل مرسل أشعة تحت حمراء بجهاز استقبال أشعة تحت حمراء للجهاز فوق التلفزيون.



لنتمكن من استخدام جهاز التحكم عن بعد المرفق مع جهازك، لا تغطي مستقبل الأشعة تحت الحمراء الخاص به كلياً.

يجب ضبط أجهزة الاستقبال وفق الوثائق المرفقة معها.

وضعية الاستعداد الأوتوماتيكية ...

عندما تقوم بتسجيل جهاز استقبال في قائمة CONNECTIONS، يمكنك أيضاً أن تختار وضعية 'AUTO STANDBY' لجهاز الاستقبال لديك. هذا يعني أنك تستطيع اختيار ما إذا كان على جهاز الاستقبال أن يتحول إلى وضعية الاستعداد أوتوماتيكياً.

*إذا حولت التلفزيون إلى وضعية الاستعداد قبل مرور 30 دقيقة، يتحول جهاز الاستقبال أيضاً إلى وضعية الاستعداد.

الخيارات هي:

AFTER 0 MIN ... يتحول الجهاز إلى وضعية الاستعداد فوراً عندما تختار مصدراً آخر.

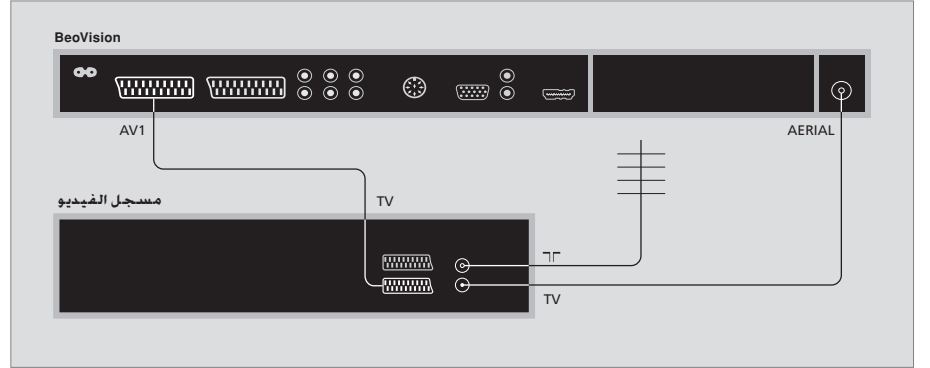
AFTER 30 MIN ... يتحول الجهاز إلى وضعية الاستعداد بعد 30 دقيقة من اختيارك لمصدر آخر.

AT TV STANDBY ... يتحول الجهاز إلى وضعية الاستعداد عندما تحول التلفزيون إلى وضعية الاستعداد.

NEVER ... لا يتحول الجهاز إلى وضعية الاستعداد أوتوماتيكياً.

FOLLOW TV ... يعمل الجهاز حين تشغيل التلفزيون ويتحول إلى وضعية الاستعداد عندما تحول تلفزيونك إلى وضعية الاستعداد.

وصل مسجل شرائط فيديو



مسجل الفيديو

إذا قمت بوصل مسجل فيديو بجهاز التلفزيون الخاص بك، وكان هناك ديكودر موصولاً بجهاز التلفزيون، يمكنك تسجيل القنوات التي تم فك تشفيرها فقط من خلال التسجيل الفوري. اضغط RECORD، RECORD على Beo4 لبدء التسجيل من القناة التي تم فك تشفيرها. فضلاً لاحظ أنه يجب عدم التحويل إلى قناة مشفرة أخرى أثناء التسجيل، فإذا حولت إلى قناة أخرى، سيبدأ المسجل تسجيل القناة الجديدة التي اخترتها.

افصل جميع الأجهزة المعنية من مخارج الطاقة الرئيسية قبل وصل العتاد الخارجية.

< قم بوصل أحد طرفي AV 21-pin بمنفذ AV في الجزء الخلفي من المسجل.
< ثم مرر الكابل بأحد منافذ AV خلف التلفزيون.

وصل الهوائي

استخدم أسلاك الهوائي الخارجي لديك (أو أسلاك وصل شبكات قنوات التلفزيون) وسلك الهوائي المتوفر مع مسجل الفيديو.


< قم بوصل السلك من الهوائي الخارجي لديك بمنفذ مدخل الإشارة الذي يحمل علامة "A" على اللوحة الخلفية للمسجل.
< قم بتوجيه إشارة الهوائي إلى التلفزيون. باستخدام سلك الهوائي المتوفر مع المسجل.
< أدخل أحد الطرفين بالمنفذ الذي يحمل كلمة TV على المسجل والطرف الآخر بمنفذ الهوائي الذي يحمل كلمة AERIAL على لوحة المنافذ في التلفزيون.

تسجيل معدات الفيديو الإضافية

ما الذي تم وصله؟

إن تسجيل المعدات الموصولة بالتلفزيون يمكنك من تفعيلها بجهاز Beo4 للتحكم عن بعد.

AV1	
SOURCE	V. MEM
IR SOCKET	NONE
HDMI	NO

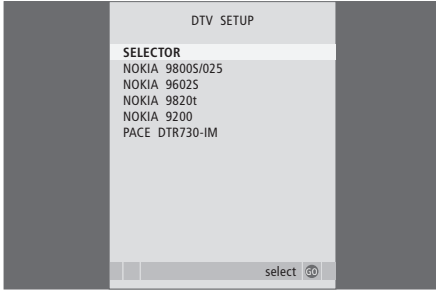
select 

- < اضغط TV لتشغيل جهاز التلفزيون.
- < اضغط MENU لإظهار قائمة TV SETUP.
- < اضغط ▼ لتظليل CONNECTIONS.
- < اضغط GO لإظهار قائمة CONNECTIONS.
- < اضغط ▲ أو ▼ للانتقال بين مجموعات المنافذ المختلفة: AV1، AV2 وAV3.
- < اضغط GO لتتمكن من تسجيل منتج موصول بمجموعة المنافذ المطلوبة.
- < اضغط ▲ أو ▼ لتنتقل بين الإعدادات المختلفة.
- < اضغط ◀▶ أو ▶▶ لتسجيل ما قمت بوصله بالمنفذ المظلل.
- < اضغط GO لتخزين الإعدادات ولتتمكن من اختيار مقبس AV آخر.
- < بعد أن تقوم بنقل القنوات المعنية، اضغط STOP للرجوع عبر جميع القوائم، أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم مباشرة.

إذا قمت بوصل معدات فيديو إضافية بجهاز التلفزيون الخاص بك، يجب عليك الذهاب إلى قائمة CONNECTIONS لتسجيل المعدات.

عند إعداد النظام أول مرة، تظهر قائمة CONNECTIONS تلقائياً على الشاشة، حيث يمكنك تسجيل أي جهاز وصلته بتلفزيونك، وإذا وصلت جهازاً في تاريخ لاحق، بصفة دائمة، عندئذ يجب عليك تسجيل هذا الجهاز في قائمة CONNECTIONS.

لمعرفة معلومات حول أين وكيف تقوم بوصل المعدات الإضافية، نرجو الرجوع إلى الصفحات السابقة والفصل 'لوحة المنافذ' على الصفحة 21.



إذا قمت بوصول جهاز استقبال، سوف يطلب منك أن تختار جهاز استقبال من قائمة تظهر على الشاشة عندما تختار STB من قائمة CONNECTIONS.

إذا كان المصدر موصولاً بمنفذ HDMI، تتأثر بعض وظائف الفيديو:

- لا تظهر قائمة Set-top Controller؛
- لا يمكنك التسجيل من مصدر عالي الوضوح HD، إلا إذا كانت المعدات عالية الوضوح توفر أيضاً إشارة ذات وضوح عادية (SD) أيضاً؛

AV 2

عندما تقوم بوصول معدات فيديو إضافية بجهاز التلفزيون، يجب عليك أن تختار الجهاز أيضاً بما هو موصول.

ماذا يوجد في قائمة CONNECTIONS...

AV 1

V.MEM ... إذا كنت قد وصلت مسجل فيديو من Bang & Olufsen أو أي مسجل فيديو آخر.

DVD ... إذا قمت بوصول مشغل أقراص فيديو رقمية.

STB (DTV) ... إذا قمت بوصول جهاز استقبال مسجل على أنه DTV.

STB (V.AUX) ... إذا قمت بوصول جهاز استقبال مسجل على أنه V.AUX.

DECODER ... إذا قمت بوصول ديكودر.

V.AUX ... إذا قمت بوصول أي نوع آخر من المعدات المساعدة.

NONE ... إذا لم يتم وصل أية معدات.

IR SOCKET ... إذا كان التحكم بالمعدات الموصولة بهذا المنفذ

بالأشعة تحت الحمراء، اختر المنفذ الذي تم وصل جهاز التحكم الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء به: C1 أو C2.

HDMI ... إذا كان المصدر الموصول بمنفذ AV هذا موصولاً أيضاً بمنفذ HDMI، اختر YES، وإلا فاختر NO.

AV 3

PC ... إذا قمت بوصول كمبيوتر.

DVD ... إذا قمت بوصول مشغل أقراص فيديو رقمية.

STB (DTV) ... إذا قمت بوصول جهاز استقبال مسجل على أنه DTV.

STB (V.AUX) ... إذا قمت بوصول جهاز استقبال مسجل على أنه V.AUX.

NONE ... إذا لم يتم وصل أية معدات.

IR SOCKET ... إذا كان التحكم بالمعدات الموصولة بهذا المنفذ

بالأشعة تحت الحمراء، اختر المنفذ الذي تم وصل جهاز التحكم الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء به: C1 أو C2.

HDMI ... إذا كان المصدر الموصول بمنفذ AV هذا موصولاً أيضاً بمنفذ HDMI، اختر YES، وإلا فاختر NO.

VGA ... تدل على ما إذا كان الجهاز - مصدر صورة High Definition أو

PC - موصولاً بتلفزيونك عن طريق مقبس VGA. الخياران هما YES و NO.

إعدادات التوليف والتفضيل، 5

تعرف على كيفية إعداد جهاز التلفزيون الخاص بك للمرة الأولى وتوليف القنوات. يحتوي هذا الفصل أيضاً على معلومات حول إعدادات الصورة والصوت.

الوضع والفتحات والارتباطات، 17

تعرف على كيفية التعامل مع جهاز التلفزيون الخاص بك ووضعه وأماكن الفتحات. تعرف على كيفية وصل ديكودر، أو جهاز استقبال قنوات الأقمار الصناعية أو جهاز فيديو بجهاز التلفزيون الخاص بك وكيفية تسجيل المعدات الإضافية.

التشغيل المتقدم، 29

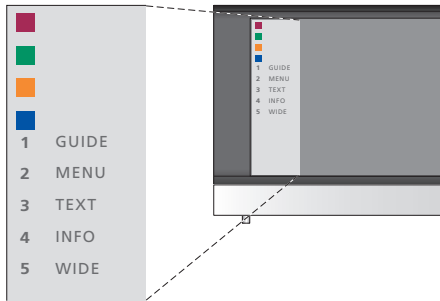
- تشغيل جهاز الاستقبال، 30
- استخدم جهاز التلفزيون الخاص بك كشاشة كمبيوتر، 32
- جهازا تلفزيون في الغرفة نفسها، 33

تعديل Beo4، 34

الفهرس، 36

يعرّفك هذا الفصل على كيفية تشغيل جهاز استقبال، وكيفية استخدام جهاز التلفزيون الخاص بك على أنه شاشة كمبيوتر، وكيفية تشغيل جهاز التلفزيون في Option 4.

تشغيل جهاز الاستقبال



مثال على قائمة Set-top Box Controller - تظهر أزرار Beo4 على يسار القائمة وتظهر أزرار جهاز الاستقبال على يمينها.

قائمة Set-top Box Controller

بعض الأزرار على جهاز التحكم عن بعد بجهاز الاستقبال لديك لا تظهر فوراً على Beo4. لمعرفة أزرار Beo4 التي تشغل خدمات أو وظائف معينة في جهاز الاستقبال، أظهر قائمة Set-top Box Controller على الشاشة.

DTV اضغط لتشغيل جهاز الاستقبال

MENU اضغط لإظهار قائمة Set-top Box Controller

1 – 9 اضغط زر الرقم الذي ينشط الوظيفة التي تريدها. أو ...

... اضغط أحد الأزرار الملونة لتنشيط وظيفة ما

تليفزيونك مزود بنظام تحكم في مستقبل قنوات الكابل مدمج.

يعمل جهاز التحكم بجهاز الاستقبال كأداة تفسير بين جهاز الاستقبال الذي تختاره وجهاز Beo4 للتحكم عن بعد. عندما يتم وصل جهاز استقبال، يمكنك استخدام جهاز Beo4 للتحكم عن بعد للدخول إلى القنوات والوظائف التي يقدمها جهاز الاستقبال.

تتوفر بعض الوظائف فوراً عبر Beo4 عندما تقوم بتشغيل جهاز الاستقبال. تتوفر وظائف أخرى عبر قائمة Set-top Box Controller التي تظهرها على الشاشة.

تشغيل Beo4 عالمياً

إذا كنت تعلم زر Beo4 الذي ينشط الوظيفة التي تريدها، يمكنك تنشيط الوظيفة بدون إظهار قائمة Set-top Box Controller أولاً.

أثناء تنشيط جهاز الاستقبال لديك ...
اضغط GO ثم زر الرقم الذي ينشط الوظيفة التي تريدها

GO
1 – 9

اضغط أحد الأزرار الملونة لتنشيط وظيفة ما



اضغط GO ثم ▲ أو ▼ للتنقل إلى الأعلى أو الأسفل عبر القنوات مباشرة

GO
▲
▼

اضغط ضغطة طويلة على GO لإظهار دليل Program أو لوحة 'Now/Next' على الشاشة اعتماداً على جهاز الاستقبال لديك.

GO

استخدم القائمة الخاصة بجهاز الاستقبال

بعد أن تقوم بتنشيط جهاز الاستقبال، يمكنك تشغيل قوائم جهاز الاستقبال، مثل دليل البرامج، عبر Beo4.

بينما تكون القائمة الخاصة بجهاز الاستقبال ظاهرة ...



يحرك المؤشر إلى الأعلى والأسفل



يحرك المؤشر إلى اليمين واليسار

GO
GO

يختار وينشط الوظيفة

GO
◀ ▶

اضغط GO ثم ◀ أو ▶ للتنقل بين صفحات القائمة أو الدخول إلى قائمة القنوات

STOP

يخرج من القوائم، أو يعود إلى القائمة السابقة*

EXIT

يخرج من القوائم، أو يدخل أو يخرج من أوضاع مختلفة، مثل الراديو



استخدم الأزرار الملونة كما هو مبين في قوائم جهاز الاستقبال

*اعتماداً على جهاز الاستقبال المتوقع لديك، قد تضطر للضغط على EXIT مرتين بدلاً من STOP للعودة إلى قائمة سابقة.

عندما يتم اختيار جهاز الاستقبال على أنه مصدر اضغط MENU مرتين لإظهار قائمة التلفزيون الرئيسية.

استخدم جهاز التلفزيون الخاص بك كشاشة كمبيوتر

إذا قمت بوصل جهاز التلفزيون لديك بالكمبيوتر،
كما هو مبين في الصفحة 26، يمكنك
استخدامه كشاشة كمبيوتر.

ملاحظة هامة! إذا رغبت في وصل الكمبيوتر بالتلفزيون
واستخدام التلفزيون شاشة للكمبيوتر، تأكد من فصل
التلفزيون، والكمبيوتر وجميع المعدات الموصولة بالكمبيوتر
من المنافذ الرئيسية قبل أن تصل الكمبيوتر والتلفزيون معاً.

بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون التلفزيون موصولاً بمخرج
طاقة جداري كما هو مبين في تعليمات تركيب الكمبيوتر.

إظهار صورة الكمبيوتر على الشاشة

لرؤية صورة الكمبيوتر على شاشة التلفزيون، يجب عليك أن
تظهرها باستخدام Beo4.

لإظهار صورة الكمبيوتر ...

LIST

اضغط بشكل متكرر حتى تظهر PC*

PC

في شاشة Beo4

GO

اضغط لإظهار الصورة

يمكنك العمل على الكمبيوتر كما

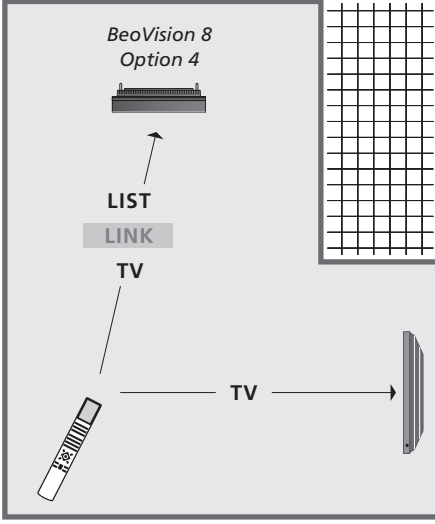
تفعل في العادة.

*ليتم عرض PC على Beo4، يجب عليك أولاً أن تضيفه إلى قائمة
وظائف Beo4. للحصول على المزيد من المعلومات، نرجو الرجوع
إلى فصل 'تعديل Beo4' على الصفحة 34.

هذا التلفزيون يدعم تباين الشاشة بالدرجات التالية: 60 Hz;
640 x 480, 800 x 600, 848 x 480, 1024 x 576, 1024 x 768,
1280 x 720, 1360 x 768

جهازا تلفزيون في الغرفة نفسها

جهاز تحكم عن بعد واحد للجهازين



لتنتمكن من استخدام التللكست على جهاز التلفزيون يجب عليك الضبط على Option 4. يجب عليك ضبط Beo4 على 'VIDEO 3'. ولكن هذا يحد من وظائف Beo4 التي يمكن استخدامها مع التلفزيون المضبوط على خيارات أخرى. للحصول على المزيد من المعلومات، نرجو الرجوع إلى فصل 'تعديل Beo4' على الصفحة 34.

إذا وضعت جهاز BeoVision 8 لديك في غرفة يوجد فيها تلفزيون Bang & Olufsen آخر، ويمكن تلقي الأوامر عبر Beo4 من قبل الجهازين، يجب عليك تغيير إعداد الخيارات في BeoVision 8. هذا يمنع التنشيط المتزامن للجهازين.

لكي يعمل جهاز التلفزيون الخاص بك بشكل جيد، من الهام أن يتم ضبط التلفزيون على الخيار الصحيح:

- لضبط جهازك على Option 4 ...
- < بينما تضغط على زر * على Beo4، اضغط LIST.
- < اترك الزرين.
- < اضغط LIST بشكل متكرر لعرض OPTION? على Beo4 واضغط GO.
- < اضغط LIST بشكل متكرر لعرض V.OPT على Beo4 واضغط 4.

تشغيل جهاز التلفزيون الخاص بك على OPTION 4 ... في الأوضاع العادية، يمكنك تنشيط مصدر، مثل التلفزيون، ببساطة عن طريق الضغط على زر المصدر المعني على Beo4. ولكن، عندما تضبط جهاز التلفزيون على Option 4، يجب عليك فعل ما يلي:

- < اضغط LIST بشكل متكرر حتى تظهر LINK* على شاشة Beo4.
- < اضغط زر مصدر، مثل TV.

**ليتم عرض LINK على Beo4، يجب عليك أولاً أن تضيفه إلى قائمة وظائف Beo4. للحصول على المزيد من المعلومات، نرجو الرجوع إلى فصل 'تعديل Beo4' على الصفحة 34.

تعديل Beo4

إعداد Beo4

تمنحك أزرار Beo4 قدرة التحكم المباشرة عن بعد بعدد كبير من وظائف التلفزيون. وتمنحك شاشة Beo4 مدخلاً إلى المزيد من الوظائف.

كلما تم عرض مصدر على (TV, RADIO Beo4، إلخ)، يمكنك الضغط على زر LIST وإظهار الوظائف الإضافية على الشاشة لمساعدتك في تشغيل ذلك المصدر، كما لو كنت تظهر أزراراً إضافية. يمكنك أيضاً تشغيل معدات إضافية موصولة بجهاز التلفزيون الخاص بك.

يمكنك خلق Beo4 جديد ليناسب جهاز التلفزيون الخاص بك، وتغيير ترتيب ظهور هذه الوظائف الإضافية عندما تطلبها.

لاحظ أن Beo4 يحتوي على قائمة بجميع وظائف Bang & Olufsen الإضافية للصوت والصورة، ولكن الوظائف التي تتوافق مع خصائص التلفزيون هي فقط التي يمكنك استخدامها من خلال Beo4.

إضافة زر إضافي

عندما تضيف وظيفة جديدة إلى قائمة Beo4، يمكنك إظهار هذا 'الزر' الجديد على شاشة Beo4.

- اضغط ضغطة طويلة على زر وضع الاستعداد

LIST اضغط للدخول إلى وظيفة إعداد Beo4

ADD?

اترك الزرين. تظهر ADD? على الشاشة

GO اضغط لإظهار قائمة الأزرار المتوفرة للإضافة منها. يظهر 'الزر' الأول على الشاشة، ويومض

▲ اضغط لتتقدم إلى الأمام أو تعود إلى الخلف في قائمة جميع الأزرار الإضافية. ▼

GO اضغط لإضافة ووضع 'الزر' في وضعه الحالي أو ليكون 'الزر' الأول في القائمة، أو ...

1 – 9 ... اضغط لإدخال 'الزر' في مكان معين في القائمة

ADDED

تظهر كلمة ADDED، مما يدل على أنه قد تمت إضافة 'الزر' تخرج من وظيفة إعداد Beo4 أوتوماتيكياً

تم إعداد Beo4 لاستخدامه مع BeoVision 8 من المصنع، ولكن، إذا اشترت Beo4 جديد يمكنك ضبطه أيضاً للعمل مع جهاز التلفزيون الخاص بك.

- اضغط ضغطة طويلة على زر وضع الاستعداد

LIST اضغط للدخول إلى وظيفة إعداد Beo4

ADD?

اترك الزرين. تظهر ADD? على الشاشة

LIST اضغط بشكل متكرر لعرض CONFIG على Beo4

CONFIG?

GO اضغط لتمكين من اختيار نوع التعريف

LIST اضغط بشكل متكرر لعرض VIDEO? على Beo4

VIDEO?

GO اضغط للدخول إلى تعريفات الفيديو

LIST اضغط بشكل متكرر لعرض VIDEO 2 على Beo4

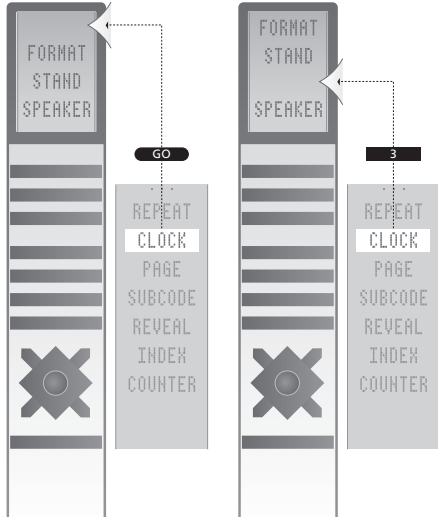
VIDEO 2

GO اضغط لتخزين التعريفات

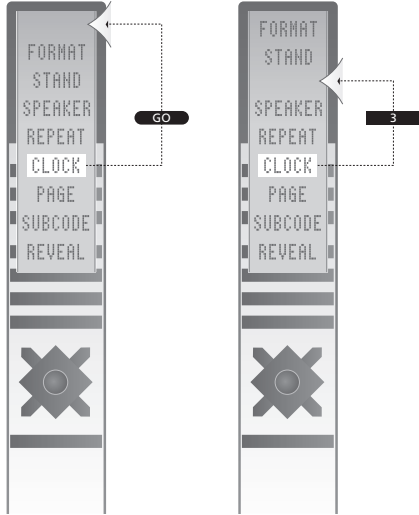
STORED

تظهر كلمة STORED، مما يدل على أنه قد تم تخزين التعريفات. تخرج من وظيفة إعداد Beo4 أوتوماتيكياً

*إذا كنت قد ضبطت جهاز التلفزيون على Option 4، اختر 'VIDEO 3'.



أضف زرّاً إضافياً إلى Beo4. إما في أعلى القائمة أو في موقع محدد.



انقل الأزرارُ الإضافيةَ، إما إلى أعلى القائمة أو إلى موقع محدد.

حذف زرّ إضافي

يمكنك حذف أي من الأزرارُ الإضافية المتوفرة عندما تضغط LIST.

- اضغط ضغطة طويلة على زر وضعيّة الاستعداد

LIST اضغط للدخول إلى وظيفة إعداد Beo4

ADD? اترك الزرّين. تظهر ADD? على الشاشة

LIST REMOVE? اضغط بشكل متكرر لعرض REMOVE? على Beo4

GO اضغط لإظهار قائمة الأزرارُ الإضافية. يظهر الزرّ الأول على الشاشة

▲ اضغط لتتقدم إلى الأمام أو تعود إلى الخلف في قائمة جميع الأزرارُ الإضافية

GO اضغط لحذف الزرّ الظاهر على الشاشة

REMOVED تظهر كلمة REMOVED. بما يدل على أنه قد تم حذف الزرّ. تخرج من وظيفة إعداد Beo4 أوتوماتيكياً

نقل الأزرارُ الإضافية

يمكنك إعادة ترتيب طريقة ظهور الأزرارُ الإضافية عندما تضغط على LIST.

- اضغط ضغطة طويلة على زر وضعيّة الاستعداد

LIST اضغط للدخول إلى وظيفة إعداد Beo4

ADD? اترك الزرّين. تظهر ADD? على الشاشة

LIST MOVE? اضغط بشكل متكرر لعرض MOVE? على Beo4

GO اضغط لإظهار قائمة الأزرارُ الإضافية. يظهر الزرّ الأول على الشاشة

▲ اضغط لتتقدم إلى الأمام أو تعود إلى الخلف في قائمة جميع الأزرارُ الإضافية

GO اضغط لنقل ووضع الزرّ الظاهر ليكون الأول في القائمة. أو ...

1 - 9 ... اضغط لنقل الزرّ إلى مكان معين في القائمة

MOVED تظهر كلمة MOVED. بما يدل على أنه قد تم نقل الزرّ. تخرج من وظيفة إعداد Beo4 أوتوماتيكياً

الاتصال بالشركة

الاتصال بشركة Bang & Olufsen. الدليل صفحة 14

الديكودر

وصل جهاز كمبيوتر. 23

النشائات والقوائم

المعلومات والقوائم المعروضة على الشاشة. الدليل صفحة 5

القوائم التي تظهر على الشاشة. 4

الإعداد لأول مرة

إجراءات الإعداد لأول مرة. 6

الشكل

تغيير شكل الصورة. الدليل صفحة 9

سماعات الأذنين

وصل سماعات الأذنين. 20

اللغة

تغيير نوع الصوت أو اللغة. الدليل صفحة 8

اختيار لغة القائمة. 16

إجراءات الإعداد لأول مرة - اختيار لغة القائمة. 6

مكبرات الصوت

تغيير توازن الصوت أو تركيبه. الدليل صفحة 9

وصل مكبرات الصوت. 21

تعديل الصوت. 14

جهاز Beo4 للتحكم عن بعد

إضافة 'زر' إلى قائمة Beo4. 34

تغيير بطاريات Beo4. الدليل صفحة 12

تنظيف Beo4. الدليل صفحة 12

تعريف Beo4. 34

تعديل Beo4. 34

التعريف بجهاز التلفزيون وBeo4. الدليل صفحة 4

نقل الأزرار الإضافية. 25

حذف 'زر' من قائمة Beo4. 35

استبدال بطاريات Beo4. الدليل صفحة 12

استخدام Beo4. الدليل صفحة 4

الكاميرا

وصل كاميرا. 20

النسخ من كاميرا فيديو إلى شريط فيديو. 20

شاشة كمبيوتر

تعديل الصورة. 14

إظهار صورة الكمبيوتر على الشاشة. 32

وصل جهاز كمبيوتر. 22

التوصيلات

وصل الهوائي والأسلاك الرئيسية. 19

الديكودر. 23

سماعات الأذنين. 20

مكبرات الصوت. 21

تسجيل معدات الفيديو الإضافية. 26

جهاز الاستقبال. 24

لوحة المنافذ. 21

منافذ الوصل المؤقت. 20

مسجل الفيديو. 25

الصيانة

تغيير بطاريات Beo44. الدليل صفحة 12
التعامل مع جهاز التلفزيون الخاص بك. 18
صيانة التلفزيون الخاص بك. الدليل صفحة 12
شاشة الصورة. الدليل صفحة 12

الصورة

تغيير الإضاءة واللون والتباين. 14
تغيير شكل الصورة. الدليل صفحة 9
إزالة الصورة من الشاشة. 14

الوضع

ضبط جاهز التلفزيون الخاص بك. 18

جهاز الاستقبال

وصل جهاز الاستقبال. 24
قائمة Set-top Box Controller (جهاز التحكم بجهاز
الاستقبال). 30
تنشغيل Beo4 عالمياً. 31
استخدام جهاز استقبال في غرفة متصلة. 31
استخدام القائمة الخاصة بجهاز الاستقبال. 31

لوحة المنافذ

منافذ الكاميرا وسماعات الأذن. 20
لوحة المنافذ. 21

الصوت

تعديل أو كتم الصوت. الدليل صفحة 8
تغيير درجة الصوت والباس وعالي الطبقة. 15
تغيير نوع الصوت أو اللغة. الدليل صفحة 8
تغيير توازن الصوت أو تركيبه. الدليل صفحة 9

الترجمة

الترجمة من التلكتكست. الدليل صفحة 11

تلكتكست

وظائف التلكتكست الأساسية. الدليل صفحة 10
الاستخدام اليومي لصفحات MEMO. الدليل صفحة 11
تخزين صفحات التلكتكست المفضلة. الدليل صفحة 11

التوليف

إضافة قنوات جديدة. 13
تعديل القنوات المولفة. 10
التوليف الأوتوماتيكي - الإعداد للمرة الأولى لجهاز التلفزيون
الخاص بك. 6
حذف القنوات المولفة. 8
نقل القنوات المولفة. 8
تسمية القنوات المولفة. 9
إعادة التوليف من خلال التوليف الأوتوماتيكي. 12

قنوات التلفزيون

إضافة قنوات جديدة. 13
تعديل القنوات المولفة. 10
التوليف الأوتوماتيكي - الإعداد للمرة الأولى لجهاز التلفزيون
الخاص بك. 6
إظهار قائمة تلفزيون. الدليل صفحة 6
حذف القنوات المولفة. 8
تعديل القنوات المولفة. 8
نقل القنوات المولفة. 8
تسمية القنوات المولفة. 9
إعادة التوليف من خلال التوليف الأوتوماتيكي. 12
اختيار قناة تلفزيون. الدليل صفحة 6



نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) - حماية البيئة
البرلمان الأوروبي ومجلس الاتحاد الأوروبي أصدرتا اتفاقية نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. الهدف من الاتفاقية هو الحد من التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. والترويج لإعادة استخدام وتدوير هذه النفايات وأي شكل آخر من أشكال استرجاعها. وبالتالي فإن الاتفاقية تخص المنتجين والموزعين والمستهلكين.

عند التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية باستخدام أنظمة جمع النفايات المتوفرة في بلدك. خمي البيئة، وصحة الإنسان وتساهم في الاستخدام الحصري والعقلاني للموارد الطبيعية. إن جمع المعدات الكهربائية والإلكترونية ونفاياتها يمنع التلوث المحتمل للطبيعة بالمواد الخطرة التي قد تكون موجودة في المعدات والمنتجات الإلكترونية والكهربائية.

تطلب اتفاقية نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية أن يقوم المصنعون والمستهلكون بالتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية وأجزائها بطريقة آمنة بيئياً. وأن تتم إعادة استخدام المعدات والنفايات أو استرجاع موادها أو طاقاتها. لا ينبغي التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية وأجزائها مع النفايات المنزلية العادية؛ يجب جمع جميع المعدات الكهربائية والإلكترونية وأجزائها والتخلص منها منفصلة.

سيساعدك وكيل Bang & Olufsen الذي تتعامل معه بإبلاغك بالطريقة الصحيحة للتخلص من هذه النفايات في بلدك.

قد لا تكون هناك علامة توضيحية دائماً على المنتجات صغيرة الحجم وفي هذه الحالة تكون العلامة موجودة ضمن تعليمات الاستخدام. وعلى شهادة الضمان ومطبوعة على الصندوق.

يجب وضع علامة توضيحية على جميع المنتجات والمعدات التي يجب جمعها بغرض إعادة استخدامها، أو تدويرها وأي شكل آخر من أشكال استرجاعها.

يتطابق هذا المنتج مع الشروط المبينة في اتفاقيات EEU 73/23 و 89/336



المواصفات التقنية والخصائص والاستخدامات المذكورة هنا عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

